



Mundial de Alimentos (PMA), el Comité Permanente de Nutrición del Sistema de las Naciones Unidas (UNSCN), el Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos, el Mecanismo de la sociedad civil del CSA (MSC) y el Mecanismo del sector privado del CSA (MSP). Asimismo, se benefició de las aportaciones del Presidente del Grupo de alto nivel de expertos en seguridad alimentaria y nutrición (GANESAN), Patrick Caron, quien participó en calidad de ponente principal. El MSC y el MSP desempeñaron una función destacada en la organización de los actos sobre los jóvenes y las mujeres.

4. Durante los actos, los miembros y participantes del CSA presentaron y debatieron una gran variedad de experiencias relacionadas con las dinámicas cambiantes de la urbanización y la transformación rural (véanse los programas de los actos, que figuran en el Anexo). En general, se destacó una deficiencia en materia de políticas y se hizo un llamamiento a la acción para lograr que marcos mundiales como la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y la Nueva Agenda Urbana se traduzcan en políticas eficaces en los planos nacional, subnacional y territorial. Las experiencias y enfoques presentados durante los actos también pusieron de relieve la necesidad de aplicar estrategias de adaptación y mitigación que faciliten las transiciones en curso y garanticen, en consonancia con la Agenda 2030, que no se deje a nadie atrás.

5. Las experiencias presentadas durante los actos, los mensajes fundamentales intercambiados y las observaciones formuladas en dichos actos pueden resumirse en los puntos siguientes:

- i) Se señaló que el deterioro de las zonas rurales caracterizadas por una infraestructura deficiente y un acceso limitado a los servicios y la educación, en particular por parte de los jóvenes y las mujeres, era un factor clave que impulsaba el éxodo hacia las zonas urbanas. Como consecuencia, se destacó como cuestión de alta prioridad lograr el “renacimiento” de las zonas rurales por medio de políticas apropiadas e inversiones en infraestructura. Se mencionó la necesidad de reformar el sistema de educación básica a fin de incluir la alimentación y la agricultura en los programas escolares, que constituía un elemento fundamental para sensibilizar a los jóvenes sobre el potencial de los sistemas agrícolas y alimentarios como opciones viables de empleo. Asimismo, se hizo hincapié en la necesidad de proporcionar financiación y capacitación con objeto de ayudar a los habitantes de las ciudades que desearan volver a las comunidades rurales.
- ii) El aumento acelerado de las tendencias de urbanización y las dificultades resultantes con que se enfrentan las zonas urbanas para ofrecer empleos decentes, medios de subsistencia sostenibles y dietas saludables para todos se destacaron como un desafío crucial que requería un enfoque innovador, integral, interdisciplinario e interinstitucional. Se presentaron experiencias satisfactorias de gobiernos locales (São Paulo y Toronto), también como parte de la iniciativa más amplia del Pacto de política alimentaria urbana de Milán.
- iii) Se recalcó que ni las zonas urbanas ni las rurales prosperarían —ni se garantizarían la seguridad alimentaria y la nutrición— mientras no se conociera y se promoviera mejor la interrelación entre ellas a través de políticas e inversiones adecuadas.
- iv) Se mencionó la necesidad imperiosa de incluir a los jóvenes y las mujeres en el debate sobre la urbanización y la transformación rural a escala local, nacional y mundial, como un asunto de gran prioridad en vista de la función esencial que desempeñaban. Asimismo, se hizo gran hincapié en la centralidad de los gobiernos locales y regionales para facilitar el diálogo entre los actores rurales y urbanos.
- v) Se señaló que el respeto, la protección y el cumplimiento de los derechos de las mujeres, en particular su participación en condiciones de igualdad en la toma de decisiones, eran primordiales a la hora de abordar los desafíos de la seguridad alimentaria y la nutrición en el todo continuo urbano-rural.

- vi) De manera similar, se consideró que los jóvenes merecían un enfoque específico. En los debates se perfiló claramente la participación cada vez mayor de los jóvenes que desean ser agentes de cambio en sus comunidades. Se indicó que suelen ser los jóvenes los que viajan entre las ciudades y las zonas rurales para trabajar y estudiar y se mencionó su función esencial en la creación de una mayor conectividad. Se puso de relieve la necesidad de desarrollar las aptitudes y el talento de los jóvenes en la agricultura y los sistemas alimentarios en general proporcionándoles capacitación y asesoramiento. También se destacó la importancia del acceso a la tierra y los recursos para fomentar la inversión y la participación de los jóvenes.
- vii) Se sugirió que el aprendizaje entre homólogos y el intercambio de conocimientos sobre experiencias positivas eran estrategias eficaces para fundamentar y mejorar la formulación de políticas. Se reiteró la importancia de fortalecer este aspecto de intercambio de enseñanzas tanto dentro como fuera del CSA.
- viii) Se señaló que los enfoques territoriales constituían un marco analítico y operativo eficaz para comprender y abordar la complejidad de las transformaciones estructurales de carácter económico, cultural, social y espacial que se estaban produciendo en todo el mundo. Asimismo, se hizo hincapié en su potencial para lograr sinergias y reequilibrar las desigualdades entre las zonas rurales y urbanas.
- ix) Se destacó la necesidad de lograr que las cuestiones de la urbanización y la transformación rural sigan ocupando un lugar destacado en el programa mundial, en vista de su pertinencia y sus repercusiones para la seguridad alimentación y la nutrición, en especial en el seguimiento y el examen de la Agenda 2030 y la aplicación de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS), la Nueva Agenda Urbana y el Decenio de las Naciones Unidas de Acción sobre la Nutrición.
- x) Se subrayó la ventaja comparativa que tiene el CSA en cuanto a brindar a las partes interesadas rurales y urbanas un espacio único para el diálogo.

## **Las repercusiones de la urbanización y la transformación rural en la seguridad alimentaria y la nutrición de los grupos con ingresos más bajos**

**Lunes, 19 de noviembre de 2018, 10.00-17.30, Sala Roja (Sede de la FAO)**

### **Resumen**

#### **Observaciones de apertura pronunciadas por el Sr. Hans Hoogeveen**

Aspectos destacados y mensajes principales:

- Faltan solo 11 años para 2030. No lograremos los objetivos establecidos en la Agenda 2030 ni podremos poner en práctica la Nueva Agenda Urbana a menos que los programas, políticas e inversiones aborden las transformaciones de gran importancia que están moldeando nuestras zonas rurales y urbanas.
- La labor llevada a cabo por el CSA en el marco de esta línea de trabajo temática, también destacada en el segundo informe del GANESAN sobre cuestiones nuevas y decisivas, sienta las bases de nuestros debates de hoy y del próximo acto.
- El programa de hoy se centra en el aprendizaje a partir de la experiencia, que resulta fundamental para entender mejor de qué manera la urbanización y las transformaciones rurales repercuten en la seguridad alimentaria y la nutrición de los grupos con ingresos más bajos.

#### **Demarcación del tema: abordar las desigualdades a lo largo del continuo rural-urbano**

Aspectos destacados y mensajes principales:

- Las zonas rurales se quedan rezagadas y, como consecuencia, actualmente la mayor parte de la población vive en zonas urbanas. Se prevé que esta proporción aumentará.
- Los medios de vida de la mayoría de las familias del mundo están basados en la agricultura, y a nivel mundial el 85 % de quienes padecen hambre viven en zonas rurales. El CSA tiene un importante papel que desempeñar en cuanto a destacar las necesidades específicas del contexto rural, que a menudo se pasan por alto en el ámbito de las Naciones Unidas.
- Las inversiones en infraestructura, así como el acceso a educación, crédito y mercados, se encuentran entre los principales factores que contribuyen a promover comunidades rurales saludables y dinámicas. La orientación normativa puede ayudar a impulsar y acelerar este proceso.
- Las zonas rurales y urbanas tienen vulnerabilidades diferentes pero vinculadas entre sí, ya que los flujos urbanos suelen verse estimulados por la pobreza en las zonas rurales.
- Las desigualdades de género son particularmente graves en el contexto rural. Los aspectos culturales desempeñan una función importante, dado que las sociedades rurales se asocian a menudo con el conservadurismo.
- Debemos ir más allá de la dicotomía entre lo rural y lo urbano, hacia un nuevo pacto social que esté basado en la relación urbano-rural. Las zonas rurales y urbanas se necesitan unas a otras y deben estar vinculadas para desarrollarse.
- Los enfoques territoriales pueden ser una forma de aprovechar las capacidades locales y la aptitud de las personas para decidir por sí mismas, creando las condiciones para el establecimiento de políticas intersectoriales.
- Es posible que la ampliación no sea un enfoque eficaz en un contexto en el que las transformaciones pueden evolucionar de modo diferente.

#### **Gobernanza y acceso a los recursos naturales, los servicios y la infraestructura**

Aspectos destacados y mensajes principales:

- El problema de que los grupos con ingresos más bajos se vean perjudicados por la urbanización y la transformación rural puede describirse como una cuestión de “transiciones inadecuadas”. Es necesario aplicar estrategias de adaptación y mitigación que faciliten las

transiciones en curso, y abordar las causas estructurales de las desigualdades tanto dentro de las zonas rurales y urbanas como entre ellas.

- Se necesita una mayor integración de políticas en el plano horizontal (reunir a diferentes sectores y partes interesadas) y vertical (reunir a actores del ámbito local, nacional e internacional).
- Muy pocos países han elaborado políticas alimentarias hasta el momento, lo cual constituye claramente una deficiencia que es necesario abordar.
- No prosperarán las zonas urbanas ni las rurales —ni se garantizarán la seguridad alimentaria y la nutrición— a menos que se conozca mejor y se promueva la interrelación entre ellas a través de políticas e inversiones adecuadas.
- El establecimiento de principios rectores y de un marco de acción para fortalecer los vínculos entre lo urbano y lo rural podría ayudar a brindar orientación a los gobiernos nacionales y locales, la sociedad civil y el sector privado.
- Los gobiernos locales desempeñan una función central y cada vez más importante como nuevos actores en el ámbito de la gobernanza de la seguridad alimentaria y la nutrición, y las instituciones multilaterales pueden prestar apoyo concreto a los actores locales.
- Los centros urbanos pequeños y medianos tienen el potencial de desarrollar sistemas alimentarios inclusivos y desempeñan un papel fundamental en la relación urbano-rural, ofreciendo, entre otras cosas, oportunidades para que los productores rurales tengan acceso a los mercados. Debemos formular políticas nacionales y subnacionales que permitan crear territorios funcionales.

### **Cambios en los sistemas alimentarios y dietas saludables**

- Los datos demuestran que las dietas están cambiando con rapidez y que constituyen el principal factor de riesgo de morbilidad, por encima del consumo de alcohol y drogas y de la contaminación del aire.
- Muestran, asimismo, que existe un sesgo urbano: los lugares rurales han sido olvidados y tienen la mayor prevalencia de desnutrición y malnutrición.
- Los pequeños productores pueden desempeñar un papel fundamental en cuanto a aportar nutrientes a nuestros regímenes alimenticios, y muchas de las soluciones a la inseguridad alimentaria y la malnutrición se encontrarán a lo largo del continuo rural-urbano.
- Las personas de zonas urbanas y rurales que padecen inseguridad alimentaria y malnutrición carecen de redes de seguridad social, y a menudo sus voces son desatendidas.
- Las municipalidades y los gobiernos locales tienen una participación cada vez más mayor en la gobernanza de los sistemas alimentarios, y su nuevo papel debería ampliarse aún más.
- Existen ejemplos de marcos jurídicos urbanos que incorporan la seguridad alimentaria y la nutrición en la planificación territorial (por ejemplo, una ley de 2016 por la que se estableció que los alimentos de todos los programas de comida escolar de São Paulo debían ser orgánicos).
- Los jóvenes están muy involucrados en el debate en curso sobre los sistemas alimentarios sostenibles, y necesitan más oportunidades de participar.

## **La promoción de la participación y el empleo de los jóvenes y las mujeres en los sistemas alimentarios a lo largo del continuo rural-urbano**

**Lunes, 4 de febrero de 2019, 9.30-17.00, Sala Verde (Sede de la FAO)**

### **Resumen**

#### **Observaciones de apertura pronunciadas por el Sr. Hans Hoogeveen**

Aspectos destacados y mensajes principales:

- No será posible lograr los ODS si seguimos aplicando las mismas políticas que hemos tenido en los últimos decenios: es necesario que las políticas anticipen las transiciones para facilitarlas y mitigar los efectos negativos.
- La agricultura, incluso en los países más desarrollados, no se considera una opción atractiva o viable, lo cual hace peligrar el futuro de la producción de alimentos.
- Hoy analizaremos las transformaciones a lo largo del continuo rural-urbano desde la perspectiva de los jóvenes y las mujeres.

#### **¿Cómo pueden los sistemas alimentarios, y mejores vínculos entre el medio rural y el urbano, ofrecer más y mejores trabajos para los jóvenes y las mujeres?**

Aspectos destacados y mensajes principales:

- En general, resultan afectados tanto los productores (que quedan atrapados en la pobreza) como los consumidores (que consumen alimentos de mala calidad nutricional), y no hay diálogo entre ellos. La financiación y la inversión tecnológica se destinan a los niveles intermedios.
- Las zonas rurales del Sur del mundo a menudo carecen de infraestructuras (por ejemplo, agua y electricidad) y servicios básicos (por ejemplo, educación y asistencia sanitaria). Aunque se considera que ofrecen un entorno saludable y una estructura social (a veces conservadora), suelen percibirse como “provincianas”. Muchos jóvenes en las zonas rurales (en particular los que tienen cierto grado de educación) observan la pobreza de sus padres y se marchan. Los que permanecen no suelen tener educación ni acceso a la capacitación.
- Los jóvenes migran a zonas periurbanas principalmente en busca de empleo y servicios. Muchos de ellos participan en la producción de frutas y hortalizas, ya que los consumidores urbanos constituyen un mercado, o encuentran pequeños empleos (que generan ingresos rápidos, por lo general en el sector no estructurado) y servicios sociales. Con el paso del tiempo, regresan a su aldea, en particular cuando envejecen.
- En algunas partes del mundo, (por ejemplo, en África), los vínculos entre el medio rural y el urbano en el ámbito familiar siguen siendo muy estrechos, lo que da lugar a una creciente hibridación de estilos de vida.
- La educación y la capacitación constituyen un problema importante. En la educación básica no se menciona la agricultura. Y dado que la educación terciaria (que se presenta en los países desarrollados como un requisito indispensable para cualquier apoyo profesional) es incompatible con la agricultura, los estudiantes a menudo se ven obligados a marcharse y trasladarse a las ciudades.
- Los jóvenes gozan de escasa consideración y son poco escuchados en sus familias, en los movimientos de agricultores y en la sociedad en general. Asimismo, carecen de acceso a la capacitación o a la financiación.
- Existen muchas oportunidades para las mujeres y jóvenes empresarios, en particular en los sistemas alimentarios (productos especializados, agroecología, elaboración, distribución y

alimentación de grupos, incluso en las zonas urbanas y periurbanas) y, sobre todo, en el sector no estructurado. Las ONG, OSC y organizaciones benéficas respaldan las prácticas prometedoras, pero estas siguen siendo de pequeña escala y en general menos visibles. Los gobiernos no suelen participar y a menudo ofrecen un apoyo limitado, o nulo, a las mujeres y los jóvenes.

- Hay casos y regiones en que cada vez más personas desean abandonar las ciudades y volver a tener un estilo de vida comunitario, pero esto es difícil de realizar.
- Los jóvenes —la generación Z—, están interesados en los alimentos locales y las cuestiones relacionadas con el cambio climático y la sostenibilidad, pero las políticas y la legislación alimentaria (incluidas las normas conexas sobre tenencia de la tierra y alimentos) no están adaptadas y deben revisarse o reformularse para lograr una mayor pertinencia y coherencia en el plano local.
- Es importante comenzar por la agricultura familiar, alentar a los jóvenes a considerar la alimentación y la agricultura y a conocer el potencial de este sector. Se debería partir de una reforma del sistema de educación básica con objeto de incluir una mayor concienciación sobre la importante función de la alimentación y la agricultura y las oportunidades que ofrecen.
- Los gobiernos deberían apoyar el espíritu de empresa de los jóvenes y las mujeres en las zonas rurales y urbanas y estudiar la forma de lograr que los sistemas alimentarios sean sostenibles y resilientes. La capacitación de los jóvenes y las mujeres es fundamental. Deberían crearse plataformas de tutoría y financiación a fin de ayudar a los jóvenes que realizan una buena labor a ampliar la escala de su actividad. Es necesario contar con inversiones responsables y asociaciones entre los sectores público y privado en el plano local, ir más allá de los enfoques ministeriales.
- El aprendizaje entre homólogos y el intercambio de conocimientos sobre experiencias prometedoras son esenciales, y deberían recogerse en las políticas, instrumentos y estrategias de comunicación y capacitación. Resulta urgente armonizar los recursos y las iniciativas y brindar apoyo a las redes de actores, así como a las asociaciones concretas con otros procesos relacionados con los jóvenes y mujeres.
- Las actividades a nivel nacional e internacional suelen estar impulsadas por los agronegocios y las multinacionales y pueden terminar debilitando la agricultura familiar. Por consiguiente, los gobiernos locales y regionales (y de las ciudades) desempeñan un papel fundamental, y debe establecerse un diálogo entre los actores rurales y urbanos. Los jóvenes y las mujeres deberían contar con el espacio y la oportunidad para participar en el ámbito local y adquirir un mayor conocimiento de los procesos e instituciones nacionales e internacionales pertinentes (incluidas la FAO y el CSA).
- La urbanización y la transformación rural, y más en general los vínculos entre el medio rural y el urbano, son esenciales para el proceso de los ODS y proporcionan un marco para reunir las diferentes líneas de trabajo del CSA.

## ANEXO

### **Las repercusiones de la urbanización y la transformación rural en la seguridad alimentaria y la nutrición de los grupos con ingresos más bajos**

**Lunes, 19 de noviembre de 2018, 10.00-17.30, Sala Roja (Sede de la FAO)**

La urbanización y la transformación rural plantean desafíos y también oportunidades tanto para las zonas urbanas como para las rurales. La transformación de las zonas rurales estimulada por las interacciones con los centros urbanos puede producir efectos positivos en cuanto a la sostenibilidad y en lo que respecta al acceso a los servicios y el aumento de los ingresos. Esta transformación, sin embargo, puede hacer que determinadas zonas queden marginadas, crear focos de pobreza y obligar a las personas a escapar de sus lugares de origen en busca de mejores condiciones de vida.

¿Cuál es la diferencia entre el contexto rural y el urbano respecto a las desigualdades? ¿Cómo se conectan las zonas rurales y urbanas, y qué función desempeñan las interrelaciones para abordar las desigualdades? ¿Cuáles son las ventajas de un enfoque territorial de la seguridad alimentaria y la nutrición? ¿Qué potencial tienen los sistemas alimentarios para ayudar a facilitar las transiciones en el contexto de las cambiantes relaciones entre los medios rural y urbano? Estas son algunas de las cuestiones fundamentales que, de una manera interactiva, se examinarán en este primer acto entre períodos de sesiones.

Desde una perspectiva normativa, la identificación de las vulnerabilidades de los grupos e individuos, la comprensión de cómo varían estas en las zonas rurales y las urbanas y cómo es probable que evolucionen en el contexto de las dinámicas siempre cambiantes de los medios rural y urbano resulta esencial para diseñar políticas que aborden las necesidades de estos grupos e individuos. También es fundamental incluir a estos individuos y grupos marginados en el diseño y la aplicación de estrategias a nivel local, nacional, regional e internacional.

Un segundo acto sobre la promoción de la participación y el empleo de los jóvenes y las mujeres en los sistemas alimentarios a lo largo del continuo rural-urbano, en particular la vinculación de los productores con los mercados, tendrá lugar el 29 de enero de 2019 en la FAO.

Además de mejorar la comprensión de las partes interesadas del CSA sobre la interacción entre la seguridad alimentaria, la nutrición y la relación urbano-rural, se ha previsto que los actos entre períodos de sesiones también faciliten un vínculo funcional y eficaz con el proceso de planificación del Programa de trabajo plurianual del CSA. Mediante esta actividad, se prevé que el CSA elabore propuestas concretas sobre el avance de la labor relativa a la urbanización y la transformación rural de un modo que se base en otras iniciativas en curso a escala mundial, así como otras líneas de trabajo del CSA, y añada valor a las mismas.

Se proporcionarán servicios de interpretación a todos los idiomas oficiales de las Naciones Unidas. La transmisión web podrá seguirse en: <http://www.fao.org/webcast>.

El acto se basará en las conclusiones de los siguientes documentos del CSA:

44.º período de sesiones del CSA (2017): Abordar la seguridad alimentaria y la nutrición en el contexto de dinámicas rural-urbanas cambiantes: experiencias y enfoques normativos eficaces (CFS 2017/44/6)

43.º período de sesiones del CSA (2016): Urbanización, transformación rural e implicaciones para la seguridad alimentaria y la nutrición: ámbitos clave en los que han de centrarse las políticas y posibles funciones del CSA (CFS 2016/43/11)



## PROGRAMA

10.00-10.15 **Observaciones preliminares del Excmo. Sr. Hans Hoogeveen, Embajador del Reino de los Países Bajos ante los organismos con sede en Roma y facilitador de la línea de trabajo del CSA sobre la urbanización y la transformación rural y las repercusiones para la seguridad alimentaria y la nutrición**

10.15-11.45 **Exposición del tema: abordar las desigualdades a lo largo del continuo rural-urbano**

*Discurso principal a cargo de Patrick Caron, Presidente del GANESAN*

*Oradores:*

- *Souad Mahmoud, Marcha Mundial de las Mujeres (perspectiva de los pequeños productores y las mujeres)*
- *Margaret Munene, Presidenta Ejecutiva de la lechería Palmhouse (perspectiva de las cooperativas privadas y las pequeñas empresas)*

Tras una descripción general de los desafíos de la seguridad alimentaria y la nutrición que enfrentan los grupos con ingresos más bajos como consecuencia de la transformación rural y la urbanización, esta sesión ofrecerá una oportunidad para que las partes interesadas del CSA escuchen dos experiencias distintas sobre la forma en que se está haciendo frente a estos retos.

Se invitará a las partes interesadas del CSA a compartir sus experiencias y entablar un diálogo con los oradores y el ponente principal.

11.45-13.00 **Gobernanza y acceso a los recursos naturales, los servicios y la infraestructura**

*Introducción a cargo de Panagiotis Karfakis, Economista, FAO*

*Ponentes:*

- *Gianluca Brunori, Universidad de Pisa (perspectiva de la investigación)*
- *Florence Egal, consultora, ONU-Hábitat (Principios rectores sobre los vínculos entre lo urbano y lo rural)*

El debate se basará en las conclusiones de la sesión de apertura para investigar más profundamente las cuestiones relativas al acceso desigual o inseguro a los recursos naturales, los servicios y la infraestructura de los grupos con ingresos más bajos como resultado del incremento de la urbanización y la transformación rural. Las partes interesadas del CSA tendrán la oportunidad de conocer las últimas tendencias y resultados de investigaciones, así como los procesos mundiales en curso, tales como la iniciativa dirigida por ONU-Hábitat relativa a la elaboración de los Principios rectores sobre los vínculos entre lo urbano y lo rural en el contexto de la aplicación de la Nueva Agenda Urbana.

Se invitará a las partes interesadas del CSA a formular preguntas y compartir sus perspectivas e información actualizada sobre los resultados de nuevas investigaciones y otras iniciativas que reúnan las dimensiones rurales y urbanas de la seguridad alimentaria y la nutrición.

13.00-14.30 Almuerzo

**14.30-15.45 Cambios en los sistemas alimentarios y dietas saludables**

*Introducción a cargo de Jessica Fanzo, jefa de equipo del Informe del GANESAN sobre la nutrición y los sistemas alimentarios*

*Ponentes:*

- *André Luzzi, Movimientos urbanos de seguridad alimentaria y nutricional, São Paulo (perspectiva de una ciudad del Sur del mundo)*
- *Irene Onwona Amuzu, delegada juvenil de 4-H (perspectiva del espíritu de empresa de los jóvenes)*

El debate se centrará en los desafíos relativos a garantizar el acceso a productos diversificados y nutritivos en el contexto de una rápida urbanización y de los cambios en los sistemas alimentarios, así como en el potencial de dichos sistemas para abordar estos retos. Las partes interesadas del CSA conocerán la perspectiva de un gobierno local sobre la forma en que los sistemas alimentarios pueden pasar del mero suministro de productos alimenticios a ofrecer dietas de alta calidad para todas las personas. La perspectiva de los jóvenes y las mujeres también permitirá establecer un vínculo con el tema principal del segundo acto entre períodos de sesiones y tratará los aspectos del trabajo decente y de la generación de ingresos en relación con los cambios en los sistemas alimentarios.

Se invitará a las partes interesadas del CSA a compartir sus perspectivas y experiencias y a interactuar con los ponentes.

**15.45-16.00 Respuesta a cargo de Patrick Caron, Presidente del GANESAN****16.00-17.25 Implicaciones en materia de políticas y posibles funciones del CSA de cara al futuro**

Debate abierto moderado conjuntamente por Hans Hoogeveen y los miembros del Grupo técnico de trabajo

**17.25-17.30 Resumen y conclusiones del Excmo. Sr. Hans Hoogeveen**

## **La promoción de la participación y el empleo de los jóvenes y las mujeres en los sistemas alimentarios a lo largo del continuo rural-urbano**

**Lunes, 4 de febrero de 2019, 9.30-17.00, Sala Verde (Sede de la FAO)**

Durante los próximos 15 años, se calcula que alrededor de 1 600 millones de personas se incorporarán a la población en edad de trabajar en los países de ingresos bajos y medios. ¿Cómo pueden los sistemas alimentarios y mejores vínculos entre el medio rural y el urbano ofrecer más y mejores trabajos para las mujeres y los jóvenes? ¿Cuáles son los factores clave y las condiciones propicias para que los sistemas alimentarios y mejores vínculos entre el medio rural y el urbano permitan crear empleo y trabajos decentes? ¿Qué papel desempeñan las ciudades pequeñas y los pueblos en la promoción del empleo femenino y juvenil en los sistemas alimentarios? ¿Y cuál es su función con miras a vincular a los productores con mercados diversos y más equitativos?

La inclusión de los jóvenes y las mujeres en el mercado laboral de los sistemas alimentarios será fundamental a fin de lograr la seguridad alimentaria y la nutrición para todas las personas. Tras el primer acto entre períodos de sesiones, en el que se trató, de una manera interactiva, la repercusión de la urbanización y la transformación rural en la seguridad alimentaria y la nutrición de los grupos con ingresos más bajos, este acto se centrará en los enfoques de políticas que apoyan las oportunidades de empleo, la mejora de los medios de subsistencia y las condiciones laborales adecuadas para los jóvenes y las mujeres en el conjunto de los sistemas alimentarios y en el todo continuo urbano-rural.

Además de mejorar la comprensión de las partes interesadas del CSA sobre la interacción entre la seguridad alimentaria, la nutrición y la relación urbano-rural, también se ha previsto que los actos entre períodos de sesiones organizados en el marco de la línea de trabajo sobre la urbanización y la transformación rural y las repercusiones para la seguridad alimentaria y la nutrición faciliten un vínculo funcional y eficaz con el proceso de planificación del Programa de trabajo plurianual del CSA. Mediante esta actividad, se prevé que el CSA elabore propuestas concretas sobre el avance de la labor relativa a la urbanización y la transformación rural de modo que se base en otras iniciativas en curso a escala mundial, así como otras líneas de trabajo del CSA, y añada valor a las mismas.

Se proporcionarán servicios de interpretación a todos los idiomas oficiales de las Naciones Unidas. La transmisión web podrá seguirse en: <http://www.fao.org/webcast>

El acto se basará en las conclusiones de los siguientes documentos del CSA:

44.º período de sesiones del CSA (2017): Abordar la seguridad alimentaria y la nutrición en el contexto de dinámicas rural-urbanas cambiantes: experiencias y enfoques normativos eficaces (CFS 2017/44/6)

43.º período de sesiones del CSA (2016): Urbanización, transformación rural e implicaciones para la seguridad alimentaria y la nutrición: ámbitos clave en los que han de centrarse las políticas y posibles funciones del CSA (CFS 2016/43/11)

## PROGRAMA

9.30-9.45 **Observaciones preliminares del Excmo. Sr. Hans Hoogeveen, Embajador del Reino de los Países Bajos ante los organismos con sede en Roma y facilitador de la línea de trabajo del CSA sobre la urbanización y la transformación rural y las repercusiones para la seguridad alimentaria y la nutrición**

9.45-11.45 **¿Cómo pueden los sistemas alimentarios y mejores vínculos entre el medio rural y el urbano ofrecer más y mejores trabajos para los jóvenes?**

- **Imelda Agondanou**, Red de organizaciones de campesinos y productores agrarios del África occidental (ROPPA)
- **Tori Okner**, Gobiernos locales para la sostenibilidad (ICLEI)
- **Nikki Chaudahary**, Chaudahary Agriculture Services

Moderado por: **Xander Beks**, i4Nature

Esta sesión se centrará en primer lugar en los aspectos del trabajo y la vida en el medio rural y el urbano que atraen, o pueden atraer, a los jóvenes para que trabajen en los sistemas alimentarios. Se alentará a los miembros y participantes del CSA a que formulen observaciones sobre los principales desafíos y compartan sus propias experiencias de vida y trabajo gratificantes a lo largo del continuo rural-urbano. Luego se ampliará la atención a las medidas que deben adoptar los gobiernos locales y nacionales a fin de contribuir a la participación y el empleo de los jóvenes en los sistemas alimentarios en zonas tanto rurales como urbanas.

11.45-12.30 **¿Cómo pueden los sistemas alimentarios, y mejores vínculos entre el medio rural y el urbano, ofrecer más y mejores trabajos para las mujeres?**

- **Ruramiso Mashumba**, Mnandi Africa
- **Nzira Deus**, Marcha Mundial de las Mujeres
- **Diana Johnson**, Gobierno de la Ciudad de Toronto

Moderado por: **Bianca Pomeranzi**, experta del Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer (CEDAW)

Esta sesión comenzará con una presentación de los desafíos para el empleo de las mujeres en los sistemas alimentarios en contextos tanto urbanos como rurales. Los oradores responderán a preguntas con moderador sobre las restricciones que impiden que las mujeres consigan trabajo en los sistemas alimentarios. Los miembros y participantes del CSA también tendrán la oportunidad de abordar las mismas preguntas desde sus diferentes perspectivas.

12.30-14.00 Almuerzo

14.00-15.15 **¿Cómo pueden los sistemas alimentarios, y mejores vínculos entre el medio rural y el urbano, ofrecer más y mejores trabajos para las mujeres? (continuación)**

Siguiendo la misma estructura que en la sesión de la mañana, los oradores compartirán ejemplos concretos de iniciativas satisfactorias sobre cómo pueden los sistemas alimentarios, y mejores vínculos entre el medio rural y el urbano, ofrecer a las mujeres no solo más trabajos, sino también trabajos mejores. Los miembros y participantes del CSA participarán en una sesión facilitada de preguntas y respuestas con objeto de destacar las condiciones propicias y los factores de éxito fundamentales de las experiencias compartidas.

---

15.15-16.55 **Implicaciones en materia de políticas y posibles funciones del CSA de cara al futuro**

Debate abierto moderado conjuntamente por el Excmo. Sr. Hans Hoogeveen y miembros del Equipo técnico de trabajo

Esta sesión se basará en los principales mensajes extraídos de las dos sesiones temáticas sobre los jóvenes y las mujeres a fin de reflexionar sobre el papel que puede desempeñar el CSA teniendo en cuenta su mandato y su ventaja comparativa.

16.55-17.00 **Resumen y conclusiones del Excmo. Sr. Hans Hoogeveen**